Resolution Re. BHADRA 18, 1896 (SAKA) State of Gujarat

Mr. Vajpayee was trying to make a submission. All of you should not speak at the same time. Let us hear what Mr. Vajpayee says.

भी भटल बिहारी वाजपेयी विहार में सी०ग्रार०पी० ने जो कुछ किया ग्रौर दिल्ली में लड़कों के साथ जो कुछ हुग्रा उसके बारे में केवल हमारे रोष प्रकट करने से ही काम नहीं चलेगा। उनको वयान देना चाहिए।. (व्यवघान).

अध्यक्ष महोदय आई० टी० आई०, दिल्ली में परसों पुलिस ने लाठी चार्ज किया है, टीग्रर गैस छोड़ी है और प्रिसिपल की इजाजत के बिना वे इंस्टीचूट में प्रवेश कर गये। उन्होंने विद्यार्थियों के साथ ग्रध्यापकों को भी मारा। दिल्ली में ग्रसेम्बली नहीं है, दिल्ली का दूखड़ा कहां रोया जायगा?

दूसरे बिहार में सी० ग्रार०पी० ने गोलें। चलाई है। ब्रभी श्रीमर्ता लक्ष्मी कान्तम्मा जी को भी ग्राप ने सुना, उसमें एक पुराने मंत्री की हत्या हो गई है—-इसकी जांच कांन करेगा? इसके बारे में मंत्री जो का वयान ग्राना चाहिए।

SHRI SHYAMNANDAN MISHRA (Begusarai): I had raised the question of killing by the CRP in Bihar. The CRP has been deployed in Bihar in a large number and they are now indulging in such acts as have resulted in the death of four persons and injuries to about 300 persons at Kurtha. We demand that the Central Government should institute an inquiry instead of the State Government because the CRP is the responsibility of the Central Government.

**PROF.** MADHU DANDAVATE: There is one particular aspect to what Mr. Vajpayee said. He has said that, when policemen came, like a surrendering army, they had to raise their hands. Then only they would stop beating. This is most detestable. MR. DEPUTY-SPEAKER: I would only say that you have made your submissions; the Minister is here, he has heard you and, I think, he is responsive.

82

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF HOME AFFAIRS AND IN THE DEPARTMENT OF PERSONNEL (SHRI RAM NIWAS MIRDHA): Both these matters are really serious and the hon. members are legitimately exercised over these. We shall collect the facts and try to make a statement on Monday.

#### 14.10 hrs.

#### STATUTORY RESOLUTION RE. CONTINUANCE IN FORCE OF THE PROCLAMATION ISSUED IN RES-PECT OF GUJARAT—Contd.

MR. DEPUTY-SPEAKER: We now resume the discussion on the Statutory Resolution in respect of the State of Gujarat. No member was on his legs. Mr. K. S. Chavda.

SHRI K. S. CHAVDA (Patan): Hon. Minister, Shri Ram Niwas Mirdha, has come forward with a Statutory Resolution for extension of the President's rule in the State of Gujarat by another six months.

The Gujarat Government has gone, in appeal, to the Supreme Court with a view to getting further extension of the officers rule over Taluka and District Panchayats in the State of Gujarat. The terms of all Taluka and District Panchayats in the State expired on 31st March, 1974. A new section 303-A was inserted in the Gujarat Panchavats Act, 1961, empowering the State Government to appoint officers administration of to carry on the panchayats in certain circumstances. Accordingly, administration of Taluka/ District panchayats was entrusted to

# SHRI K. S. CHAVDA

the concerned Taluka/District/Development officers for a period of six months by Government Notification, Panchayats and Health Department dated the 31st March, 1974, promulgated in pursuance of the said section 303-A. Against this order, one section of the ruling Party had gone to the High Court.

The Gujarat High Court has recently declared this notification as invalid and the implications of this judgment are under examination. The State Government have since also decided to file an appeal in the Supreme Court against the judgement of the Gujarat High Court and also to obtain a stay order against the operation of the judgment and necessary steps in that behalf have already been taken.

This is the position. What is the justification for not holding the elections for Taluka and District Panchayats, Municipalities and Corporations which were superseded by Government at the time of Navnirman Movement? I would like to know this from the hon. Minister.

Gujarat is facing a difficult situation because the monsoon has failed there. There is acute shortage of drinking water, foodgrains and fodder in the State. There is unprecedented rise in the prices of foodgrains edible oil and other essential commodities in the State.

Out of 18,000 villages, over 12,000 villages are affected either by famine or scarcity. I, therefore, suggest that all these 12,000 villages should be declared as scarcity-affected areas and all important relief works should be started there immediately.

In 1972-73 there were scarcity conditions in Gujarat and the Gujarat Government at that time spent over Rs. 80 crores for relief works. Now, keeping in view, the unprecedented rise in prices this year, the Government should provide at least Rs. 150 crores for searcity works in Gujarat.

The Government of Gujarat at that time laid down that a maximum wage rate of Rs. 3 per labourer employed on scarcity work, per day should be given and, again, keeping in view the unprecedented rise in prices of foodgrains and essential commodities, I suggest that the Government should fix a minimum wage of not less than Rs. 5 per day. If it needs an amendment of the Famine Code, then the Government can do it as early as possible. But, under no circumstances, a wage of less than Rs. 5 should be given.

Regarding the food situation in the Gujarat, in 1972-73 the production of cereals was 21 lakhs tonnes as against the requirement of 43.1 lakhs tonnes. That means that at that time the deficit was 22.1 lakhs tonnes. In 1973-74 the production of cereals was 34.7 lakhs tonnes as against the requirement of cereals of 444 lakhs tonnes. That means that the deficit was 9.7 lakhs tonnes and in this current year the production of cereals is going to be not more than 21 lakhs tonnes as against the requirement of 47.20 lakhs tonnes. That means that the deficit will be 26.20 lakhs tonnes. I would like to know how the Government is going to meet this deficit.

The Government of India has recently constituted a committee under the Chairmanship of the Prime Minister to look into the problems of agricultural production. Immediately after the constitution of this committee, the Prime Minister made a statement in Ahmedabad that Gujarat will be surplus in foodgrains within 18 months. I would like to know what is the strategy of the Prime Minister to make the State of Gujarat self-suffcient in foodgrains within the period of 18 months.

Sir, if you look to this publication, Six months of President's rule in Gujarat, it says at page 3, under Tasks of Development, that one of the tasks of development mentioned is this: The State Government decided to give ex-

1

•4

## 85 Resolution . Re. BRADRA 16, 1996 (SAKA) State of Gajarat 86

dratia assistance of Ris. 5,000 to the families of those who had been killed during police firing and Rs. 2500 to those who were premanently disabled and were not in a position to earn their livelihood. But this hopeless Government has not decided up till now to give ex-gratia assistance of Rs. 5,000 to the families of those who have been killed in the gruesome incident of Rangmalpur and Rs. 2500 to those who have been made infirm or disabled by the serious injuries done to them by the caste Hindus. At the time of Bulsar incidents Youth congless volunteers looted the stalls at the station and at that time when police opened fire one or two persons died and at once the Governor of Gujarat announced ex-gratia assistance of Rs 5,000 to each family of these two persons who were killed by police Why? We are trying to retiring. move untouchability. When Harijans are killed. Government is not treating them at par with others. That point was raised at the time of Gujarat Budget on the first day of the session. That was not replied to by the Minister of State in the Ministry of Finance.

The Government has appointed Mr. Chandramouli a Government Officer to enquire into the incidents of assaults by police on the journalists on August 8, in Ahmedabad. I have nothing to say against Shri Chandramouli. But instead of enquiry being made by a Government Officer I submit that a judicial enquiry should be instituted to go i nto the incidents.

When I spoke to Chairman of Gujarat Electricity Board for giving power connection to the tube wells of farmers he replied that there is acute shortage of aluminium conductors and some construction materials Therefore, he is unable to give power connection to tube-wells of farmers. Sir, there is acute famine and scarcity conditions prevailing in Gujarat and I suggest that every tube-well should be given power supply as demanded by the farmers of these areas. SHRI P. G. MAVALANKAR (Ahmedabad): (Started in Gefarati)...

MR. DEPUTY SPEAKER: The difficulty is, if you say something, I won't be able to say whether it is relevant or not.

SHRI P. G. MAVALANKAR: I'assure you, in all faithfulness, that it is most relevant.

•SHRI P. G. MAVALANKAR (Ahmedabad): Mr. Deputy Speaker, Sir, While this Honourable House of the Nation is discussing the Government Resolution for continuance of President's Rule in Gujarat for a further period of six months, I naturally feel proud and happy to be able to take this opportunity of making my first speech in Gujarati.

SOME HON. MEMBERS: Sir, there is no interpretation. We are not able to understand.

MR. DEPUTY SPEAKER: My difficulty is even more. 1 will not be able to point out to him when he goes beyond the scope of the discussion. But he has assured me that he will be relevant to the discussion.

He has taken my permission and he will supply the English translation of his speech. Under the rules he is permitted. In any case Gujarati is one of the national languages of our country and here we have accepted that anybody can speak in one of these national languages. We have tried our best to have the translating arrangements but there is no translating arrangement for Gujarati so far.

SOME HON. MEMBERS: There should be arrangement for the translation.

MR. DEPUTY SPEAKER: As far as possible we are making efforts in that direction.

SHRI P. G. MAVALANKAR: Gujarati is one of the 15 national languages

"The Original speech was delivered in Gujarati.

### 87 Resolution Re. 5

## SHRI P. G. MAVALANKAR

recognized by our Constitution. It has been widely cultivated and its contribution rich. Its literature is vast. More than two crores of people epeak this language-not only in Gujarat; but in different nooks and corners of all States and regions of India as well. Gujarati is spoken, read, used; it is used in several countries of the world. A Parsi poet of ours, Ardeshar Faramji Khabardar has sung: "Wherever lives a Gujarati, there everywhere always is Gujarat".

Both Gujarati and Marathi are my monther-tongues. The mether who gave me birth is Marathi-speaking, but I was born in Gujarat-in Ahmedabad-Our Mavalankar Family has come to Gujarat and lived there for the last 225 years and more and we have become one with Gujarat-and thus I have lived and been 5115tained to this day in the laps of the Mother-earth of Gujarat, and I have been identified with its land and the peoples, I have been nourished on its air and water, and therefore, Gujarati too, is very nautrally my mother tongue. Moreover, Gujarati happens to be my wife's tongue as well

Mr. Deputy Speaker, Sir, this is not an occasion to applaud the importance and greatness of Gujarati language. But, let no one believe Gujarat, to be ineffective or weak! There is gentleness in that language, it is loveable language, there is sweetness in it, but that does not really make it mild or soft! Persons whose mother tongue is Gujarati have changed the map not only of Gujarat and India. but of the whole world, during this twentieth century. Mahatma Gandhi, Sardar Vallabhbhai Patel, revered Thakkar Bapa and several other great men have shown the strength of Gujarati language. And just as the Gujarati style of novelist Kanaiyalal Maneklal Munshi has been interesting and romantic, so also the Gujarati tongue of that illustrious popular revolution-Yagnik—who ary Indulal was an honourable Member of this very House for 15 years and on whose said demise in 1972, I have the honour to succeed him here in this House because of the splendid and massive electoral support that I received from my fellow-citizens of Ahmedabad—has remained such a forceful and live one. Moreover, how can one forget that great poet Narmad and his brave words, who praised the tale of love and courage in his famous poem "Jay Jay Garvi Gujarat"?

That is why, in a sense, it pains me to note that though the liberty to speak in Gujarati in this honourable House is available to a person like me, the facility and arrangement of its simultaneous Hindi and English translations are still not obtainable and they are not yet found possible The question and pratcicable here. of paucity of funds should not come in our way of providing such a faci lity. This is an essential matter, and it is no less one of principle either As a matter of fact, all honourable members here must have an opportunity and facility of speaking nc.t only in Gujarati but in any of the recognised languages of India. I hope that the Hon'ble Speaker of Lok Sabha will take necessary and urgent steps in the matter and thereby help the elected representatives of Gujarat and other States who sit here to carry out their parliamentary duties in an efficient and natural style.

I cannot resist the temptation to refer in Gujarati itself to another important and last matter as well For the last nearly two years now. I am watching from a closer quarter and both directly as well as indirectly that Gujarati speaking peoples and the interests of Gujarat are being continually and obviously neglected here in the New Delhi governmental circles and ruling Congress quarters Such central indifference is doing injustice not only to Gujarat, but to the whole of India. Gujarat is an indivisible part of India, and Gujarat has been for ever well integrated with all the States and regions of India. The contribution of Gujarat and the

Gujarati speaking people to the destiny of India, to the nation-building work of India, to the ceaseless endeayours of the peoples of India has remained uninterrupted and at the same time it has been also in several fields quite unique. I am saying this with modesty and in all humility. By doing so, and by such contributions, Gularat has all along done only what was its duty, and Gujarat will always continue performing such good work and such a solemn duty. But that that we Gujarati does not mean speaking Indians will tolerate any inneglect towards the difference or major and burning issues facing Gujarat; The Indira Gandhi Government here at the Centre, having a terribly big majority should not indulge in any illusions nor should it remain entagled in any kind of a coterie of mistakes' What happens majority—my Congress to a giant fuends will pardon me if I call it a brute majority-and what becomes the fate of such a big majority, how people suddenly force the corrupt rulers to go back to their den and how the assembly which has lost the confidence of the people do not sit at rest until they have got such a discredited Assembly dissolved sooner or later-all this has been amply and triumphantly shown in the recent times-in the early months of this year-by the principled, sincere, brave people of my State and its enthused youth throbing with energy. I hope that this pontaneous popular revolt and its lessons will not be in vain. How many issues and problems of Gujarat have remained complicated and unsolved here in the Delhi "Durbar" for the last many years! The question of Narmada Waters, the question of royalty for Natural Oil, the question of Construction of the Bhavnagar-Tarapore railway line, the question of giving railway tacilities to the district of Sabarkantha, the question of healthy and balanced industrializationa host of such questions have remained unanswered and are kept hanging! No representative of Gujarat is to be seen in the Central Cabinet either!

\*\*The speech in Gujarati ended.

With utmost respect, I appeal to this Hon'ble House and to the Government, please give up at the earliest possible moment the mentality to neglect Gujarat; and show at once the enthusiasm and speed to bring about just, timely and honourable solution to various outstanding and burning issues of Gujarat. If you do that. the Gujarati speaking Indians will surcly feel satisfied. Prime Minister, Smt. Indira Bahen Gandhi, does of course repeatedly say that she entertains no grouse against Gujarat and Gujaratis, that she has no prejudice against Gujarat; but if this is true, then the Prime Minister and her Government and the Central Administration, and the ruling Congress Party should prove heir good intentions by translating their intentions into reality! Only then we shall believe their claim of love for Gujarat to be true!"

उपाध्यक्ष जी गुजरात में हिन्दी का णिक्षण ग्रौर प्रमार बहन बढ रहा है इस बास्ने मैं चाहता हु कि प्रणासन मे, गुजरात के गाधीनगर सचिवालय में हिन्दी के ग्रनुबाद ग्रौर प्रमार की व्यवस्था गीन्न में शीन्न होनी चाहिये।

उपाध्यक्ष जी, हरिजनो पर ग्रत्याचार बहुत हो रहे है जिमका जिक मेरे मित्र मान-नीय चावडा ने ग्रभी ग्रभी किया मेरा भी दिल उम दर्द में भरा हग्रा है, ग्रांग मैं दुखी इसलिये हू कि गुजरात में हरिजन रोवा का काम ग्राज तक बहुत ग्रच्छा चला है । गुजरात में हरिजन सेवा का काम करने में केवल गांधी जी हो नहीं बल्कि ग्रादरणीय ठाकर बापा, ग्रादरणीय परीक्षित लाल मजमदार ग्रादि ने भी बहुत कुछ किया है । ग्रौर मभी ग्रभी गोपरा मे जो मामा माहब फडके की कर्मपूमि रही है, उन के गांधी ग्राक्षम में उनका देहान्त हग्रा इसलिये उनके प्रति मैं ग्रपनी श्रद्वाजलि ग्रपित करता हूं । इन सब लोगों ने हरिजनों के उत्थान क्व के लिये, उनके सेवा काम में बहुत काम किया है। मैं समझल्ता हू कि सिर्धा आदि भी कहेगे कि देशभर मे एलेके व्यक्ति बहुत कम मिलेगे। यह सब सोच कर मुझे दुख होगा है और शर्म आर्ता है कि युजरात मे इतना काम होने के बाद भी हरिजनों पर प्रत्याचार के प्रसग हमारे सामने ग्राते रहते हैं।

उपाध्यक्ष महोदय, गुजरात में मैं भाशा करता हू कि हरिजन सेवा के बारे मे, शिक्षण के क्षेत्र मे, प्रशासन के क्षेत्र मे ऐमा काम हो, कुछ ठोस क्दम उठाये जिससे ऐसा हो कि किसी तरह भी हरिजन के लिये किसी के दिल मे कोई बैर भाव न हो । यह मामला केवल कानून से हल नही होने वाला है वल्कि इसमे शिक्षा और लोकमत प्रभावी होने की प्रावश्यकता है ।

हमारे गुजराति राज्य मे आजकल ग्रकाल और सुखेकी स्थिति है। ग्रहमदाबाद के चार गुजराती झखवार इस वारे म भर हए है। ''जनसत्ता'' कच्छ की ग्रकाल की स्थिति से भरा हुआ है। 'ग रन ममाचार मे सुरेन्द्र नगर जिले मे सुखे और प्रकाल मे जो भयकर स्थिति पैदा हई है उस वारे मे समाचार निकल रहे हैं। 'स देश ' झखबार मे महसाना जिले के बारे मे खबरे निकल रही है गौर "जयहिन्द" ग्रखबार मे बनासकाठा के बारे मे समाचार ब्रा रहे हैं। मै चाहना ह कि भारत सरकार के मन्त्रीगण और प्रशासनकार गजरात की स्थिति की तरफ ग्रच्छे ढग से जल्दी देखें क्योकि वहा कच्छ जैसे कक्षी प्रदेशो मे पीने को पानी तक नहीं मिलता । उपाध्यक्ष महोदय जब मैं यहा लौबी में पान पीने जाता ह तो मुझे याद माता है कि मेरे प्रान्त मे हजारो लोगो को 5, 7, 10 दिन संप,ाका पान नही मिलना। 27 सान क ग्राजाद। के बाद यह रिथति है। पानी न मिलन के कारण हजारो लागा को ग्रपने घरबार छोड कर दूसरी जगह जाना पडता है। तो जहा पीने को पानी नही, धान नही, पण्छो के लिये चारा नही, वर्षा नही हई है तो केन्द्र सरकार जल्बी से जल्बी उनकी मदद करे । मजदरो

के तिवास का प्रमन, झिम्न मध्यय वर्ष के लोगो के निवास के प्रमन आदि हल किये आयें । ग्रहनदाबाद में प्रदालतों में ह्यारो मुकदमे पढे हए हैं उनके निपटाने के बारे मे कोई व्यवस्था होनी चाहिये । गुजरात के स्लम क्सीयरेंस बोर्ड के लिये भी कुछ होना चाहिये उसको सकिय बनाने के लिये सरकार को व्यवस्था करनी चाहिये । ग्रहमदाबाद ग्रौर राजकोट के स्युनिसिपल कारपोरेशनो के लिये एक ही एडमिनिस्ट्रेटर की व्यवस्था की गई है । उससे दोनों बडे महरों को गायद प्र याय होगा । तो इस बारे मे भी टुवागा सोचना च।हिये ग्रौर ग्रगले एडमिनिस्ट्रेटर रखना चाहिये ।

Now, Mr Deputy Speaker I will take the liberty of saying that we want an early election in Gujarat te cause popular rule cannot be shunted off by continued officialdom Secondly under President's rule what exactly happens? Policy-making decisions of a vital character get bogged down because under President's rule, they cannot take decisions which have to do with policy matters Therefore President's rule cannot be continued for a long time Sir, when officialdom rules what happens? Accountability is disturbed I am sorry to say for instance, that in this year on August 15 when the Governor decided to can cal the Independence Day At Home because of scarcity conditions, in my own city of Ahmedabad, I am asham ed to admit, the Gujarat State Finance Corporation, a public corporation hosted a lunch for 400 people relax ing the Guest Control Order' This was highly wrong

Then the Passport office in Ahme dabad is still without a senior office: knowing Gujarati

The Nav Nirman movement had made certain demands Shri Mir ha referred to lessons being learnt But these lessons have not vet been learnt by the authorities The good and valid points made by the agitation of Nav Nirman will, I hope, not be lost

## 98 Besolution Re. BHADRA 16, 1896 (SAKA) State of Gujarat 94

Let me say this in three sentences. For example, prices of food, and prices of edible oil are still mounting up mstead of going down. Relations between the police and the public are still far from satisfactory. In Ahmedabad Ratanpole, an innocent merchant was wrongly arrested by the police. After that, for four or five days the city was rocked with violence! What was his fault? Wrong charges were made against the merchant. I have it on the authority of no less a person than Shri Ambalai Shah, President of the Ratanpole Cloth Merchants Association, that the whole thing was done in an arbitrary and wrong manner.

Then, Su, I want that the V. V. John Committee report on higher education is laid on the Table of the House immediately by the hon. Minister of Education Finally, I want to ask what is the role of the Governor's adviser during the time of the President's rule? I find that the advisers instead of advising also act and sometimes act even though the Governor of the State might not like that advice to be acted upon So, this constitutional question must be gone into. whether the advisers can defy the Governor himself. Circumstances have to be created in such a way that the advisers and governors are behaving with mutual respect and mutual confidence. Moreover, Sir, I want to ask who sent Mr A N Mehta of the News division of the All India Radio, Delhi to work in Gujarat, he had been working there for the last few months after the President's rule

MR. DEPUTY-SPEAKER We do not discuss individuals

SHRI P. G MAVALANKAR It is an important matter. I want to know who sent him to Ahmedabad, what were the terms of his deputation and who defrays his emoluments. I respect your ruling, Sir; I will not go into details. The Government of India is sending some officers from Delhi and they are creating difficulties in Gujarat.

Well, Sir, let me and with a happy note. We in Gajarat are glad that the hon. Prime Minister Shrimati Indira Gandhi had responded to our appeal-I have been doing it for the last nearly one year-to do something about the birth centemary celebrations of Sardar Vallabbhai Patel which falls on 31 October next year. His place in modern Indian history is assured. I hope that the celebrations will be well planned and will be formulated as early as possible, and will be implemented as nicely as possible, in a concrete, meaningful and graceful manner.

श्री जनेश्वर मिश्र (इलाहाबाब). उपाध्यक्ष महोदय, मबमे पहले तो मै यह कहता हू कि यहा पर मभी मिर्घा साहब बैठे हैं, ग्रच्छा यह होता कि दीक्षित जी यहा रहते लेकिन उनका प्रायण्चित करने के लिए ये म्राए है. तो इनसे मैं बहुत ही बिनय के सण्य निबेदन करना चाहता ह कि मुजरात के लिए मभी कितने छ महीनों के लिए राष्ट्रपति जी को तकलीफ उनसे दस्तखत कराने के लिए मौर इजाजत लेने के लिए. भाप देना चाहते हैं। कितने छ महीनों के लिए झाप उनसे हकमत करने के लिए इजाजत चाहेगे यह म्राप ईमानदारी से बताए । क्या ये छ महीने आखरी होगे या इस के झालावा और भी चाहिए ।

एक माननीय सबस्य : 101 महीने ।

धी जनेइवर मिश्व : 101 महीनो तक तो पता नही कि यह सरकार रहेगी या नही रहेगी, इतनी गिनती मत कीजिए लेकिन कितने छ महीने ग्राप को ग्रौर चाहिए, यह मै ग्राप से ईमानदारी के साथ जानना चाहता हू. बहत ही नम्प्रता के साथ जानना चाहता हू क्योकि गुजरात मे जब जन ग्रान्दो-लन हगा था, तो उस समय वहा के लोगों मे, खास तौर मे वहा के नौजवाना मे, वहा की व्यवस्था के खिलाफ़ गुस्सा था ग्रौर वे गजरात को खुबसूरत बनाने का सपना देख 95

रहे थे। जहां कहीं इस तरह का इन्क्लाय हमा करता है, उसके सैलाब में भ्रष्टाचार के जो वड़े कचड़े होते हैं, वे बह खावा करते हैं। केन्द्रीय सरकार ने भ्रष्टाचार के कचडों को वह देना पसन्द नहीं किया श्रीर राष्ट्रपति शासन लागू किया और वह यह दिखाने के लिए कि देश भर में भ्रष्टाचार, महंगाई, बेकारी ग्रौर तकलीफ़ों के सवाल पर भगर जनता आन्दोलन करती है चाहे बिहार में वह करे या कहीं ग्रौर करे, तो उन सब खगहों पर ग्राप यह कहेंगे कि गुजरात में तो भान्दोलन हमा था, वहां की विधान सभा भंग हो गई, लेकिन उस से क्या हमा । माथ भी वहां पर उसी तरह की तकलीफ है उसी तरह की केठिनाई है। तो बह सवाल बनाए रखने के लिए आप कितने छः महीनों और ग्राप को चाहिए। बिहार के लोग ग्रांदोलन करते हैं जव कभी इस सदन में ग्रौर बाहर भी, तो गांग्रेस पार्टी के लोग, मत्तारूढ़ दल के लोग यह वह कर लोगों को समझाते हैं कि कहीं ग्रान्दोलन से कुछ हो रहा है, एसेम्बली ग्रगर विघटित हो गई, तो इस से कोई मतीजा नहीं निकलेगा गुजरात में देखो, क्या हो रहा है। तो यह कितने दिनों तक श्रीर त्राप चलायेंगे।

दूसरी बात यह है कि गुजरात से झाए हए सदस्य, ग्राप को ग्रादमी कह रहे थे कि हम को चुनाव से कोई डर नहीं है लेकिन आप इस को जानते हैं कि यह एक मनोवैज्ञानिक सवाल है कि जिस विसी के मन में दूकदूकी होती है, वह भक्सर कहां करते हैं कि हम डरते नहीं हैं। इसलिए वे बार बार दोहरा रहे थे कि उन्हें कोई डर नहीं है। यह मनोवैज्ञानिक वात है कि वे डर रहे हैं। जिस किसी को डर लगने लगता है तो वह जोर जोर से चिल्लाता है। (व्यवधान) चुनाव से न डरने वाले लोग चुनाव से बहुत डर रहे हैं। वे कहते हैं कि इस समय मुजरात में सुखा है इसलिए चुनाव नहीं होने चाहिए। ग्राप देल भर में यह मवाल फैला रहे है कि बुजरात में क्या होगा और ग्रसेम्बली के बिघटित होने से क्या

भ्रष्टाचार मिट गया, मंहगाई हट गई, स्रकाल समाप्त हो गया <mark>म</mark>ौर बेकारी दूर हो गई। यही है न ? इसी सवाल को ग्राप छेड़ना चाहते हैं। तो मैं पूछना चाहता हं कि गुज रात का मालिक है कौन ? जिन लोगों ने म्रांदोलन किया था ग्रीर गोलियां खाई थी, लाठियां खाई थीं, उन के हाथ में ताकत नहीं है । ताकत तो ग्राप के हाथ में है, दीक्षित जी के हाथ में है, वहां गर्व नर साहब के हाथ में है ग्रीर वहां के नीकरशाहों के हाथ में है। जन झांदोलन का फल यह हुआ कि आसमान से गिरा श्रीर खजुर में ग्रटक गया। मिर्धा साहब, ग्राप क्या ग्रपने को खजूर का पेड़ वनाना चाहते हैं। कितने दिन ग्राप को चाहिए, मन्त्री महोदय इसका जवाब दें। (व्यवधःन)। म्राज सुखत गुजरात में ही नहीं है बल्कि सारे देश में है, स्रकाल सारे देश में है। यह ग्रकाल केवल गुजरात की खुवी नहीं है बल्कि ग्राप की सरकार की ग्राणिक नीति है, उस का यह परिणाम है। सारे देश में यही हाल है। हम ग्रदने प्रदेश में गगे हैं, तो हमने ग्रपने इलाहावाद में देखा कि जहां देखी खेत धू–धू कर रहे हैं ग्रौर फसलें मुरझा रही हैं स्रौर किसानों की निगाह ग्रासमान पर रहती है। ग्राप की सरकार रहते सिंचाई का इन्तजाम नहीं किया गया है । ग्रभी मावलंकर जी पानी के लिए कह रहे थे कि वहां पर गुजरात में लोगं। को पांच पांच दिन तक पानी नहीं मिला। किस के चलते ऐसा है? 27 साल तक माप का राज्य रहा । केवल मांदोलन के चलते ऐसा रहा ? बिहार में यही हालत है ग्रौर सब जगह यही हालत है। खाने का ठिकाना नहीं है, औरतें राजन की दुकानों पर जाती हैं तो शाम को ग्रपना थैला खाली ले कर ग्राती हैं श्रीर फफश कर रोने लगती हैं। यह क्यों हो रहा है ?यह झाप के वलते हो रहा है। इस की जिम्मेदारी ग्राप पर ग्राएगी ग्रीर जव लोग हल्ला मचाएंगे तो ग्राप कहेंगे कि गुजरात की विधान सभा विघटित हो गई है क्वा हुग्रा? गुजरात में केवल सूखा, ग्रवाल ग्रौर मंहगाई ही नहीं बल्कि वहां पर हरिजनो की पिटाई

हुई, वहां पर पूलिस की गोती उन पर चली, वहां पर अखबार वालों, अखबार वासे की पिटाई हुई ग्रीर ग्राप ने वहां पर , तले प्राम िया है। क्या ग्राप चाहते हैं ि छ: महीने म्रीर ग्राग बढा लें जिस से ग्राग थे हर जें कर सकें? इसलिए आप इस सहा में छ: महोने का समय और लेते के तिए आ र हि सुखा, ग्रागल ग्रीर महंगई बढे ग्रीर उस के प्रलावा हरिजनों को गोटा जार, कल्लेग्राम हो ग्रीर पूलिस ग्रखवारन गीसों को पोटें। छ : महीने इसलिये ग्राप चाहते हैं ि ग करात में ग्राप नंगा नाच नाचें ग्रीर कोई उंग्लो ग्राप के ऊपर न उठाए ग्रीर जनता की प गवत मान को वहने के लिए न रहे। ग्राप ऐसा करों कर को हैं। आप छ: महोने का टाइम भीर चाहते हैं स्रीर राष्ट्र कि जी को ज ज्लीक देना चाहते हैं कि वे दस्तखत करें ग्रीर छ: महीने के लिए। ग्राज बिहार में क्या हो रहा है। वहां पर श्री जगदेव प्रसाद पर गोता चला दी गई ग्रौर उस को उडा दिना गया। उनको उडा दिया गया। सै इडों लोग वहां पर माज भी धरागायी हैं, उ के हाथ पैर टटे हए हैं। ब्राई टंग्राई में लोगों के खुन की छींटे ग्राज भी वहां इमारत में रगे हए हैं। कट तमें लोग मंहगाई और क्रन के स्वाल पर ग्रांदोलन करते हैं तो उन्का भा ग्राप िटवा रहे हैं। ग्रापके हाथ ग्राम जलता के खा के छीटों से रो हैं। आपको एक दिन के लिए भी किसी सूबे की हकुमत की बागडोर सम्मालते की इजाजत नहीं दो जानी चाहिये। आप छः महीने तत राष्ट्राति राज की शरण श्रवधि बढाने की मांग जर रहे हैं। यह नहीं हो : चाहिये। त्वम्बर के मईली में ग्राप गुजरात में चुतव कराइये। चाहे ग्राप हारें या जतों, ग्रापको डरना नहीं चाहिये। मेरा नभ्र निवेदन है कि छ: महाने नहीं बल्कि नवम्बर में जिस के लिए ग्रभी दो तीन महीने बाकी हैं ग्राप चुनाव करावाने की व्यवस्था करें ग्रौर जनता को ग्राने भाग्य का फैसला करने का मौका दें। ग्राने रक्त रंजित हाथों

97

को गुजरात की पवित्र भूमि से हटाने का <mark>स्राप</mark> प्रयास करें।

इन जब्दों के साथ मैं इस प्र.गर का विरोग करता हूं आर गार्न त करता हूं कि इसको आप वापक ले ले।

MR. DEPUTY SPEAKER: The hoa Minis er.

SHRI SEZHIYAN (Kumbakonam): Sir, before the hon. Minister replies to the debate, I want a clarification. Yesterday, at the very outset, before the General Discussion began, I raised some points of order on the constitutional and procedural aspect. Yesterday's record shows that you were pleased to agree that these things should be explained and the Government should come forward and give a reply o the House "oday or tomorrow." That is what you said yesterday. Yeslerday, it was not given. I would like to know from the hon. Minister whether he is going to give a reply at least today to the point of order which I raised yesterday. It cannot hang fire. Only two days are left for the session to adjourn sine die. If it goes off, my point of order becomes intructuous.

I want to know whether the hon Minister is going to give a reply to that today. Also, I met the hon. Speaker today and I gave a note to him which, he said, would be sent to the Minis  $e_r$  for consideration and reply in the House.

SHRI RAM NIWAS MIRDHA: As I submitted yesterday, the Finance Minister will be the proper authority to make comments or reply to the points raised by 'he hon. Member as well as by you, Sir. I just learnt that copies of your letter have been sent to the Finance Minister and, I do hope, he will give some clarification....

SHRI SEZHIYAN: Today or tomorrow. Resolution Re.

「我の行いた」と

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF HOME AFFAIRS AND IN THE DEPARTMENT OF PER-SONNEL (SHRI RAM NIWAS MIRDHA): I cannot commit on their behalf.

I am sure, the remarks that the hon. Deputy-Speaker made do indicate that we should come with an explanation soon. I hope, it will be done.

Sir, the House has been debating the extension of the President's Rule in Gujarat for a further period of six months. One of the points which have been very strongly made is about elections, why elections are being delayed and why this extension is necessary. This is very legitimate in a debate of this nature that the Members should know the reasons for delay and reasons why an extension is ealled for.

Two things have to be done before elections are held. First, there is fresh delimitation of constituencies on the basis of 1971 Census. Every time we have a Census, there is a delimitation of constituencies for which an elaborate procedure is laid down. The Delimitation Commission's proposals for delimitation and re-adjustment of Parliamentary and Assembly constituencies were formulated. They were published soon after the promulgation of the President's Rule. Objections were invited and objections were also received. The next step is that there will be sittings and hearings of the Delimitation Commission and, after that, delimitation of constituencies will be finalised.

All the objections and suggestions have to be considered. But due to violent agitations there and the situation as it obtained at that time, the Delimitation Commission could not hold its hearing, and the Chief Election Commissioner also announced in his Press Conference held on July 11, 1974, that the public sittings could not be arranged because of the prevailing agitations and the situation in the

State of Gujarat

See. 1. 1717.

100

State. After that, the Delimitation Commission framed its programme for visiting other States, and that programme will keep them busy, as I learn, upto the end of October, 1974 because that cannot be curtailed in between. After the programme of the Delimitaton Commission in these States is over, I am sure, they will take up the work of delimitation in the State of Gujarat.

SHRI BIBHUTI MISHRA (Motihari): In England the elections are held immediately. How much time are you taking here?

SHRI RAM NIWAS MIRDHA: This was exactly what I was trying to explain. This was mainly because of delimitation and I have tried to bring out the reasons for the delay in delimitation. All I can say is that the moment the delcnitation is over, the electoral rolls will be revised accordconstituencies ding to the new and then we would be ready for holding the elections. So, however much we would have tried to hold elections, it would not have been possible. Apart from the other situation that existed in Gujarat, this in short is the main reason why we could not finish the preliminaries that are absolutely necessary for holding elections in any State and particularly in the State of Gujarat. All I can say at this stage is that we hope that all these procedural requirements, all the necessary pre-conditions, for holdgone ing the elections would be through, would be completed, very soon. And when that stage has been reached, preparations for holding elections would take place. We have no intention of holding back the elections and the reasons are the situation as it obtained in that State and the other things that I have explained regarding delimitation.

Another point which almost every member mentioned....

SHRI K. S. CHAVDA: What is the justification for not holding the elections for Taluk and District Pancha-

yats and also municipalities and corporations?

MR. DEPUTY-SPEAKER: Let him first finish.

SHRI RAM NIWAS MIRDHA: Another point which almost every member made was regarding the scarcity conditions obtaining in Gujarat. In my speech introducing this Resolution, I have myself given facts and figures regarding the scarcity conditions as they are obtaining today. I have said that the situa ion is quite serious. There are large and vast areas where very scan'y rains have fallen and these rains have not been followed up. Therefore, the present position is that, in vast areas of Gujarat, there is great scare ... A eas like Kutch and other places are particularly bad berause they have been having scarcity conditions for the last three or four years or even more. So. the position can very well be imagined, and I would not like to gloss over the matter or underplay the gravity of the situation.

## 15.00 hrs.

I have given the facts and figures about the number of villages where scarcity conditions have been declared by the Government and what arrangements regarding supply of fodder, water or gratuitous relief are being made. Instructions have been issued to all the Collectors not to wait for Government's sanction. In whichever district there is a rainfall of less than 5 inshes, they can move automatically. even without going through the formality of declaration of famine and all that which was necessary beforewe have asked them to go on with relief works and do all that is necessary to give relief whether by way of water supply and all that, some of which I have mentioned here.

As regards the money, an amount of Rs. 5 crores has already been spent and the Governor has assured that all steps will be taken to see that proper rlief work was done and the Government is determined to see that proper relief is given to the faminestricken areas even if it means rearrangement of plan provisions or faking any other action by way of raising fresh resources or things like that. The State Government has already taken steps to raise the resources also....

SHRI F. G. MAVALANKAR: Have you assured some funds from the Centre? That is the point.

SHRI RAM NIWAS MIRDHA: That is different. There is no question of funds from the Centre. All I would say is this. All resources that are available with the State Government would be utilised.

SHEI P. G. MAVALANKAR: How can the State meet such a massive calamity which requires Rs. 80-90 crores.

SHRI RAM NIWAS MIRDHA: This is a much wider problem. It is not restricted to Gujarat alone and there are floods and scarcity in many parts of the country. The Finance Ministry and the Planning Commission were looking into the matter and everything possible will be done.

DR. MAHIPATRAY MEHTA (Kutch): Don't make haste and declare all these things. On the contrary, the Collectors have not started any single relief work.

SHRI P. G. MAVALANKAR: The State cannot meet it from its own resources.

SHRI RAM NIWAS MIRDHA: The Governor of Gujarat  $i_n$  a press conference on September 6, 1974 has announced:

"The State Government has made all preparations to meet the situation and the District Collectors have been instructed to start relief work wherever necessary....."

So, it is not correct to say....

DR MAHIPATRAY MEHTA: Not a single relief work has been started. 5,000 works are there for scarcity relief. 19 of them have been declared in Kutch but not a single drinking water schemes has been started and not a straw of grass has been given to any cattle by anybody.

SHRI P. G. MAVALANKAR: The Government should not take shelter under Finance Commission. You should come out with a categorical assurance.

SHRI RAM NIVAS MIRDHA: 'We have given an assurance and I will repeat it here, that the State Government will utilise all its resources to give whatever assistance that is required.

DR. MAHIPATRAY MEHTA: The State has no resource.

MR. DEPUTY SPEAKER: I can sympathise with the Minister. There are cannons behind him, there are cannons in front of him, fortunately no cannons to the right or to the left. Otherwise, it would have been the charge of the light brigade.

DR. MAHIPATRAY MEHTA: Here are the cannons and the people there are actually dying.

MR. DEPUTY-SPEAKER: Dr. Mehta, you have given expression to your anguish, but it canot be settled in this way.

SHRI RAM NIWAS MIRDHA: In the last meeting of the Consultative Committee on legislation. al hese matters were very thoroughly discussed and an informal meeting of the Members of Parliament was held and the whole situation was very thoroughly gone into. All the points raised by the hon Members here regarding cattle fodder, distribution of subsidised grass, supply of drinking water to villages, everything wall discussed and within the next few weeks again, the second meeting...

SHRI P. G. MAVALANKAR: It will be the the third.

SHRI RAM NIWAS MIRDHA: Yes, it will be the third meeting. It will be he'd in Ahmedabad itself where all these things will be further reviewed and thoroughly gone into and I am sure Members will be satisfied with all the steps that we intend to take.

A number of other points are raised regarding Panchayat elections. They have been mentioned in this Booklet. The legal position is there, the High Court judgment and how it is stayed by the Supreme Court and all that.

SHRI K. S. CHAVDA: What about municipal elections?

SHRI NATWARLAL PATEL (Mehsana): After President's rule municipal e'ections are already there. Elections are never held up.

SHRI RAM NIWAS MIRDHA: Mr. Mavalankar made a number of points. All the points made by the hon Members whether in the Consultative Committee  $o_r$  by means of letters  $o_r$  discussion,  $a_re$  all attended to and all the information was given. Whether it is passport office or things of that nature, they are attended to.

SHRI P. G MAVALANKAR: The Minister of State for External Affairs gave an assurance only a few days ago that necessary steps are being taken. But no hing has happened. That is my complaint. For the last ten days...

SHRI RAM NIWAS MIRDHA: For the last 2 days?

## 105 Resolution Re. BHADRA 16, 1896 (SAKA) State of Gujarat 106

SHRI P. G. MAVALANKAR: For the last 10 days. Nothing has happened. They make statements here that such and such things are done; but nothing has been done.

SHRI RAM NIWAS MIRDHA: He seid steps are being taken.

## SHRI P. G. MAVALANKAR: How long are we to wait?

SHRI RAM NIWAS MIRDHA; Hon. Member should be reasonable. When some assurance is given, he need not get up after two days or so and say nothing is done. Whatever hon. Members say is taken very seriously and they are being attended to, whether they say it here in the House. or in a letter and every possible care is taken to see that their requests are complied with. Points were made developments of Kutch regarding and drinking water. Kutch is a backward area which suffers from constant famine and drought and the same is the case with Jamnagar also. The demand of Dr. Mehta is that there should be separate development board for Kutch. This is something he and some others have been saying for some time Merely setting up a board like this will not solve the The point is to see how problem. much money can be allotted to this area. Kutch is getting per capita more than other regions of Gujarat.

DR. MAHIPATRAY MEHTA: That is for only drought, Sir. That is only in regard to drought relief fund. If you take other development fund. You will find there was a cut of Rs. 4 crores in Third Plan and there was a cut of Rs. 8 crores in the Second Plan. You are counting the drought fund. That is different.

SHRI RAM NIWAS MIRDHA: According to 1971 figures 60 per cent of total population of Gujarat resides in Gujarat, 28 per cent in Saurathra and 3 per cent in Kutch. In Fourth Plan it is stated that per capits outlay for schemes and break up would be 37 for Gujarat region, 44 for Saurashtra region and 78 for Kutch region. Backward areas get priority in development works. The DPAP programmes are for helping inese areas., so that their development can grow, so that drought will not be felt there in future. Quite substantial aid has been given to them so that they can withstand the rigours of drought.

I do not want to give more details about this because they are all available and discussed with the hon. Members on a number of other occasions.

I can say at this stage that everything possible would be done to see that the points raised by the hon. Members would be attended to. The process of consultation with the proper representatives is going on. The the Governor meet Advisers and the hon. Members and other public representatives quite often. Whatever they have to say they can take to them. The Consultative Committee on legislation has met twice and will meet again and I can assure the hon. Members their wishes would be taken into account.

With these words I submit it is not possible to hold elections soon and, therefore, we have brought up this Resolution and in view of the circumstances explained, I hope, the House would pass it.

SHRI K. S. CHAVDA: Sir, when 1 spoke on Gujarat on the first day I raised one point as to why Rs. 1,000/ex-gratia payment was given to the familues of two harijans killed in Ramalpur whereas Rs. 5,000/- were paid to those who were killed durng Nay Nirman movement.

DR. MAHIPATRAY MEHTA: Sir, as you rightly said this Development Board is not the only factor which will serve the purpose. For that funds are required. My point is Development Board is provided in the Constitution, (Interruptions).

The priority is not being given for allotment of funds. For example, if

#### 107 Resolution Re.

108

#### [Dr. Mahipatray Mehta]

you had agreed for eight mediumsized dams being built we would not have felt the pinch today. Development Board has been provided under Article 372 of the Constitution. The assurance to that effect was given by the Boundary Commission and the Joint Select Committee of the House.

SHRI P. G. MAVALANKAR: I can understand the anxiety of the Government because they are behind the schedule, and so are giving short replics to go ahead with the Bills. But, my point of order and submission are that some of us had raised the issue of beating of 25 journalists m Ahmedabad last month and after raising this issue my other friends even raised this question through an adjournment motion.

Sir, the hon. Speaker has specifically directed the Home Minister to come with a statement. So, I should have thought that as the Minister did not make a statement, at least during this debate, his colleague would take the opportunity and reply or make some kind of a statement. Nothing has come, however!

Similarly, another question is this. specifically requested Mirdhaji, T whether he will not persuade his colleague, the Minister of Education, Prof. Nurul Hasan, to lay on the Table of the House the report of the V. V. John Committee on higher education. Students and teachers in Gujarat are agitated on this matter of proper development of higher education. He has not replied to this point. This is a very important matter and this should not escape his notice however hard pressed he may be for time.

SHRI RAM NIWAS MIRDHA: Su as regards the ex-grotia payment, to the victims of Ramnalpur incident, it is true that monetarily they got less than Rs. 5.000. But, in addition to that. they were given other facilities like frec building materials, clothes, utensils

. .

and things like that. (Interruptions) I am giving the facts. You may not be satisfied. At least, listen to me. We have suggested to the State Government that they should give more relief and adequate relief to the victims of the very sad incident that happened at Ramnalpur. We are conscious of it and we would see that properly rehabilitated. thev are (Interruptions).

MR. DEPUTY-SPEAKER: They have given instructions that more should be done.

SHRI RAM NIWAS MIRDHA: As regards Dr. Mehta's suggestion that there should be priority, we do give priority to the development of backward areas and what more priority could there be than giving allocation which is per capita much more than what has been given to other States. As regards the special problems of that area, they will be taken care of by the drought prone area programme which is being run on an expanded scale. A total outlay of Rs. 30 crores is envisaged for this programme during the Fifth Plan. Central assistance to appreciable extent would be an available and the areas have been demarcated plans for the development animal husbandry and allied of industries have been worked out. I am sure this priority or show of concession for Kutch would result in some relief being given to that area.

Sir. Shri Mavalankar has again repeated some of the things which he mentioned earlier. He mentioned about the V. V. John Committee on higher education. Sir, we informed the hon. Member in the meeting of the Consultative Committee on Gujarat legislation that we would convev his request to the Education The report has just been Minister received by the State Government and they are going through it. After they have taken some preliminary views on this matter, further action would be taken.

About the journalists, as I mentioned, I did not have prior notice. Otherwise, I would have come with a longer statement. Mr. Chandramouli has been appointed to go into this whole things. It will be enquired into. Government has taken a serious view of this matter. There is nothing to hide. If anyone is found responsible, we will take strong action.

MR. DEPUTY-SPEAKER: The question is:

"That this House approves the continuance in force of the Proclamation, dated the 9th February, 1974, in respect of Gujarat, issued under Article 356 of the Constitution by the President, for a further period of six months with effect from the 11th September, 1974."

The motion was adopted.

15.20 hrs.

#### INTEREST-TAX BILL

The Minister of FINANCE (SHRI YESHWANTRAO CHAVAN). Sir, 1 beg to move\*:

"That the Bill to impose a special tax on interest in certain cases be taken into consideration".

Sir, while introducing the Finance (No. 2) Bill, 1974, in the Lok Sabha on 31st July, 1974, I had mentioned that, as a part of the anti-inflationary package, Government proposed to levy a tax on the gross amount of interest received by scheduled banks on loans and advances made in India. I had explained the broad also briefly features of the new levy and had informed the hon'ble House that a separate Bill to give effect to this proposal would be introduced shortly. The present Bill seeks to implement this proposal.

The proposed lavy, to be known as "interest-tax", will be at the rate of 7 per cent on the total amount of interest accruing to scheduled banks on loans and advances made in India. The levy will thus extend to the State Bank of India and its subsidiaries, 14 nationalised banks, 40 nonnationalised scheduled commercial banks, 13 foreign banks and 14 State cooperative banks.

Interest-tax will be levied on interest accruing to the schedule banks in any account year relevant to the assessment year 1975-76 and subsequent assessment years. Interest is accruing before the 1st August, 1974 will, however, not be included in the tax base. For the purposes of the levy, interest will include commitment charges on the unutilised portion of any credit sanctioned for being availed of in India, as also discounts on promissory notes and bills of exchange drawn or made in India. Discounts on treasury bill will, however, be exempted from the levy. Interest on Government securities and on debentures and other securities issued by local authorities. companies or statutory corporations will also be outside the scope of the proposed tax.

Interest received on loans and advances made by a scheduled bank to other scheduled banks will not be chargeable to tax. This exemption is proposed on the consideration that such loans and advances represent temporary accommodation granted by one bank to another and interest received by the borrowing bank from its constituents will be chargeable to tax in its own hands. Any bad debt in resect of interest charged to interest tax in any earlier year will be deducted in computing the chargeable interest. Interest-tax paid by scheduled banks will be deducted in computing their taxable income under the Income-tax Act, 1961.

Interest-cax will be pavable in advance in two half-yearly instalments

ş

<sup>\*</sup>Moved with the recommendation of the President.